

# Szövetkezés

Kiadja:  
„Hangya” szövetkezetek központja.  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP  
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Nagyenyed.

A „Hangya” szövetkezetek  
hivatalos lapja

Előfizetési árak:  
Egész évre . . . . . 120 leu  
Fél évre . . . . . 60 „  
Negyed évre . . . . . 30 „  
Egyes szám ára 3 leu.

## Tévedéseink.

Tévedni emberi dolog, amely alól nincsen kivétel. Az téved a legtöbbet, aki azt hiszi, hogy ő csalatkozhatatlan. Egy életen át sok mindenben tévedhetünk. Tévedhetünk az emberek megítélésében, célkitűzésünkben, az eszközök megválasztásában, képességeink mérlegelésében, cselekedeteinkben, eljárásunkban és legfőképen helyzetünk felismerésében. Emberi természetünkől folyik ez és az igazi veszedelem abból fakad, ha mi ezt el nem ismerjük, be nem látjuk és jóvátenni nem igyekszünk.

Tévedünk, ha így akarjuk folytatni munkánkat, mint régebben. Ma egy egészen új világban élünk. Ma mások az emberek, mások a körülmények. Ma az a legnagyobb baj, hogy mindekinek igaza van és rendszeren annak van legnagyobb igaza, akinek egy szó igaza sincsen. Ma az dolgozik legtöbbet, aki semmit se dolgozik, legfennebb csak a fórumon kiabál. Ma mindenki másban keresi a hibát s ha a jó bukik, ép az emeli másra a követ, aki a bukás legfőbb elédézője. Ezért, egy *közéleti pályán dolgozó embernek sokkal több éberségre, higgadságra vigyázásra, előrelátásra van szüksége, mint régebben.*

Ezeket a szükséges kellékeket nélkülözzük, a mikor oly sokszor elcsüggedünk és céltalannak látjuk fáradozásainkat. Mindenre gondolkunk ilyenkor, csak arra az egyre nem, hogy most is egy nagy tévedésnek vagyunk az áldozatai. Megindulunk a magunk utján, felállítjuk terveinket, de nem vesszük komolyan számba, hogy helyesen választottuk-e meg tervünk keresztülviteléhez az eszközöket! Nem mérlegeljük, hogy a személyek, módok, alkalmak kiválasztásában elég körültekintők voltunk-e! Minket megnyugtat az, hogy a jót akarjuk s ha utunkba mégis akadályok gördülnek s mi azokat könnyen nem tudjuk elgurítani, elke-seredünk, lehangolódunk és készek

vagyunk a sablonszerű itélettel: *nem érdemes a népért dolgozni.*

Mekkora tévedés ez! *Hogyne volna, miért ne volna? Ha nem érdemes, akkor mi sem vagyunk érdemesek arra, hogy tartsanak.* Hiszen miért vagyunk mi egyébért, ha nem azért, hogy a népért dolgozzunk?! Bizony *érdemes és szükséges is dolgozni a népért*, de hogy ez lehetséges legyen, lássuk be azt, hogy a nép mindig csak nép marad. Alapjában véve nem is olyan rossz, amilyennek keserűségünkben látjuk. Vannak minden esetre széthúzó, akadékoskodók, érthetetlenek, kákán is csomót keresők közöttük, de józanabb részében ma is alapjában véve jó, értelmes, fogékony. Az, hogy konzervatív, a természetében rejlik, mert ilyené tette az élet. Nem lehet ezen könnyen változtatni, de nem is lenne jó változtatni, mert ha ebből fakadnak is sok rossz tulajdonságai, de fakadnak erényei is, amelyek igen sok bajtól és veszedelemtől védik meg őt.

Akkor tévedünk mi igen nagyot, amikor elhamarkodva ítélünk felőle. Az, hogy a szavunkra nem sorakozik tüstént utánnunk, ha bánt is, de elcsüggeszteni soh'se szabad bennünket. Nem egy vezetőtől hallottam, hogy lelkes szavai siket fülekre találtak. Nem kételkedem benne, hogy az ilyen ember mindent megtett *szóval* a felvilágosítás terén, de vajjon jutott-e abba a helyzetbe, hogy *tettel* tegye világossá, hogy a mit mond, a keze után valóságban is meg van. Sokszor jutunk mi olyan helyzetbe, hogy napnál világosabban beszélünk és a mi emberünk csak hallgat, vagy kitérő választ ad. Erre minket elhagy a türelem és nem gondoljuk meg, hogy az az egyszerű ember nem azért ilyen, mintha egy tudatlan, érzéketlen tuskó lenne, hanem azért, mert sokat csalódott és azért nem hisz. Az első fillért még kiadja *becsületből*, de a másodikkal vár addig, amíg meggyőződik arról, hogy *biztos helyre adta-e.*

Tévedünk még akkor is, ha az általános közöny dacára is egyoldaluan ítélünk, mert, — ha nyugodtan körülnézünk — rögtön észrevesszük, hogy valaki olyan áll az utban, aki az ügy ártalmára van. Itt a hiba, ezt kell eltávolítani.

Nincs nagyobb tévedés, mint azt hinni, hogy a nép érzéketlen a szövetkezeti eszme iránt. Szereti, kedveli, támogatja, ha értelmét látja. *Értelmét azonban csak akkor látja, ha arravaló közben látja.* S ha jó közben van, minden községben akad egy tábor, amely a vezető előtt az utat megtisztítja. Ez azonban csak kitaró és önzetlen munka eredménye lehet.

Dolgozzunk hát odaadással népünkért és amikor dolgozunk, ne várjunk tőle lehetetlent. Ha így tesszünk, kevesebbet tévedünk s ha mégis tévedünk, azt idejében belátjuk s az ítéletét elsősorban önmagunkon kezdjük. *Márk Mihály.*

## Ismertetés az óromániai szövetkezeti élet fejlődéséből.

II.

Megelőző ismertetésünkben foglalkoztunk az óromániai szövetkezeti mozgalom fejlődésének jelentősebb mozzanataival, a miből láthattuk, hogy óromániában a szövetkezeti szervezkedés már elég régi keletű, de csak a világháború után kezdődött meg a különböző szövetkezeti ágazatoknak speciális szervezése s így a fogyasztási és termelő ágazatokban a tulajdonképpeni fellendülés is csak azóta indult meg.

Alapját képezte az, hogy 1918. december 31. rendelettel az addigi egyetlen központ, három külön-külön központtá vált s így a termelő és fogyasztási szövetkezetek részére külön központ alakult, amely ugy vezetősege, valamint a tőkeképzése tekintetében azért megtartotta a régi központ vegyes jellegét. Tőkeképzésében ugyanis résztvesznek



az állam, a szövetkezetek és a kerületi federalék. Működési körét képezik: a szövetkezeteket szükséges tanácsokkal ellátni, az üzletvitelükre felügyelni, azonkívül mint nagyban bevásárló központ szerepel és egyben szervezi a termelő és mezőgazdasági szövetkezetek produktumainak értékesítését. A központ gondoskodik továbbá a szövetkezeti vezetők és alkalmazottak kellő kiképzéséről és ezért a többi központi intézményekkel karöltve szövetkezeti kurzusokat rendez szövetkezeti könyvelők, ügyvezetők, legutóbb pedig boltkezelők részére. Sőt a szövetkezeti ismeretek tanulmányozói részére Bukarestben magasabb elméleti kurzust, szövetkezeti akadémiát állított fel.

Főfeladatát természetesen a fogyasztási szövetkezeteknek áruval való ellátása képezi, mely téren kifejtett működését egyes főcikkeiben elért forgalma kellőképp jellemzi. Az 1923 évi kimutatása szerint cipőárukban 23.440.000. Leit, pamut és gyapjuárukban 74.260.000 Leit, szövet- és vászonáruban: 5.120.000 Leit, rézgalic és borbán: 44.400.000 L., gazdasági eszközökben: 19.690.000 Leit és háztartási cikkekben: 8.090.000 Leit forgalmazott. Ezen forgalmának gyors lebonyolíthatása végett számos körzeti áruraktárt rendezett be. Azonkívül a központ a szövetkezetek által összegyűjtött gabonát és más terményeket értékesíti legnagyobb részt az országból való kivitel útján.

Az építés terén résztvevett a központ a kormányzat által 1924-ben kezdeményezett telepítési actióban, mikoris a kötelékébe tartozó erdő-

szövetkezetek jelentékeny mennyiségű kidolgozott épületfát szállítottak a telepesházak építéséhez.

A fogyasztási és termelőszövetkezeti mozgalom szép fejlődését igazolják az alábbi számadatok:

#### Fogyasztási szövetkezetek:

	1919-ben	1924-ben
száma . . .	667	2650
tagjaik . . .	34095	231933

#### Lei

ü.-tökéjük	3,813.030	72,599.950
forgalmuk	238,802.413	805,364.128

#### Termelő-szövetkezetek:

	1919-ben	1924-ben
száma . . .	141	314
tagjaik . . .	8145	11397

#### Lei

üzl.-tökéjük	851.333	7,879.128
forgalmuk . . .	—	32,102.218

#### Erdő-szövetkezetek:

	1919-ben	1924-ben
száma . . .	384	922
tagjaik . . .	23400	57652

#### Lei

ü.-tökéjük	3,042.918	42,485.181
forgalmuk . . .	—	182,892.400

Jellemző a fentiekben ismertetett szövetkezeti mozgalomra, hogy a fogyasztók és a termelők nincsenek egymástól élesen elválasztott szervezetekbe tömörülve, hiszen egy a központjuk is, melynek szintén legfőbb törekvése a munkásosztályt szövetkezeti téren tömöríteni, vagyis a termelőket és a fogyasztókat egymással szoros kapcsolatba hozni, amiáltal a szövetkezeti termelést anélkül, hogy nagyobb vállalatokat alapítana, megoldhatni véli.

Dr. Sz. Á.

## Gazdasági rovat.

### Tiszteletes Uram beszélgetései.

(Dezső Miklós ny. szövl. és bor. főfelügyelő.)

#### V.

Pár nappal ezelőtt a városban volt dolgom a vegyeskereskedésben és ott hallom véletlenül, hogy 1 kgr. raffia hárs (szőlőkötöző) ára 60 leu. Panaszolom egy jóbarátomnak ezt, ő meg kinevet és azt mondja, hogy soha se ad pénzt raffiáért, hanem kora tavasszal szőlője aljába jó sűrű kendert vet, s már az első kötözéshez is néha van ugyan még zöld igen finom vékony fonnyasztott kendere, de legtöbbször a tőről gyékényt vágat, felhasítja és kitünő kötöző. Egy másik jó barátom ősszel szentjános rozst vet és ez kora tavasszal szárba indul. Egyfelől kitünő korai takarmány másfelől kitünő szőlőkötöző is fonnyasztva.

Ez alkalommal, — mert rövid idő múlva itt az ideje a talaj előkészítésének, magbeszerzésnek és vetésnek is, — elmondom mit láttam egy géppel való cséplésnél. Mi falusiak aratáskor sokat aggódunk, hogy a sürgős aratáskor hogyan szerezzünk aratókat, sok munkát és gondot ad a kévekötöző anyag elkészítése és sok drága buzafaj (kalász) szétmorzsolódik, kalangya rakáskor a kalászos rész kerül a földfelől, eger rágja szét stb. Egy útmelletti cséplésnél ügyes dolgot láttam, fonnyasztott idei zöld kenderrel voltak a kévek kötve, ott a buzaföld egyik sarkában néhány □-öl területen

## Szabály a szövetkezetben.

„Nem minden rossz ami régi s nem minden jó ami új“ elvéből indulok ki, midőn az alábbi sorokat papírra vetem.

Jól emlékszem, hogy nem is olyan régen, nemcsak nálunk, de minden szövetkezetben feltűnő helyen, kövér betűkkel a következő mondat diszjelgett kifüggesztve:

„Részeg embernek italt adni, tiltja a szövetkezeti becsület“.

Itt egy kis história jut az eszembe.

Pár évvel ezelőtt egy férfikora delén, de testileg-lelkileg összetörődött férfit láttam sétálásom közben, amint a község egyik korcsmaajtaja előtt állt s azt széltében-hosszában méteresével mérgetti. Feltűnt a szokatlan látvány, hisz az illetőt annakelőtte a korcsmába csak be s kimeni láttam. Kíváncsisággal tehát megszólítom emberemet:

Mit mér bátyám?

Mérem kedves tanító úr ezt a korcsmaajtót, mert sehogyan sem tudok belenyugodni, hogy ezen a nyomorult, rongy, szűk kis ajtón, hogy tudott beférni 10 köblös földem, szekerem, tehenem, négy szép villás-szarvu ökröm s végül ma az Icik zsidó kilökött rajta.

Látja bátyám, mondám szomoruan, a főhibás önnön maga. Hányszor beszéltem én magával a szövetkezet áldásos voltáról, mire maga könnyelműen mindig azt válaszolta, hogy „ej, mit ér az a szövetkezet, abból is 2—3 ember huzza a hasznót, meg a zsidó hosszú lejáratu hitelt ad“.

Inni emberi dolog. Mértékletesség mindenképp előtt. Kis mennyiség a méregből sem árt, míg nagy adag kioltja az életet. Még azt is meg kell válogatni, hogy hol igyék az ember. A szövetkezetben van a legjobb ital.

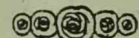
Látja jó ember, ha a szövetkezetben iszogatott volna, ez az eset nem áll elő, nem jutott volna ennyire a lejtőn. Nem pont az ital tette magát tönkre, hanem a **hitel** s a dupla kréta, ami szövetkezetünkben a **becsület** a főirányelv.

Megígérte emberem, hogy ezután az Icik küszöbére se lép.

Állítsuk vissza szövetkezeteinkbe azt a régi szép mondatot. Én szívesen megirom szembetűnő nagy betűkkel, a központ pedig kinyomatja annyi példányban, a hány szövetkezet van s pár lei ellenében megküldi a transitó raktarak útján a szövetkezeteknek. Erősen s ismételtten hangsúlyozom: nem minden rossz ami régi s nem minden jó ami új.

Sárköz, 1925. aug. 29.

Movik Sándor.





sűrű kendervetésből olcsón kitelt a kötöző.

Utána egy másik gazda, — mint említém, — ősszel vetett szentjános roszból a kora tavaszi takarmányból elegendőt hagyott szőlőkötözésre, de jövő évre magnak is, de mivel a buzánál korábban érik és a szalmája már valamire való talajban is, (de jobb jó talajba) elegendő hosszú kévekötésre kitűnő egy szál hosszúságban. Fejét levágják és kis malacoknak kitűnő átmeneti takarmány. Néha szőlőnél is (ha túl száraz) török, ezen Baranyamegyében úgy segítnek, hogy egy elegendő hosszú deszkát visznek ki, erre jó pár marék lefejezett rosz-szalmát fektetnek, azt kissé megöntözik és jól megtapossák, kitűnő kötöző. Gondoskodjunk okvetlenül jövőre, magot hirdetéssel is keressünk még most.

Egy francia tudós nagy telet jövendől, annál inkább kell sietnünk korai zöld takarmánymag vetéssel, minő a szentjános rosz; ügyelnünk kell a termésünkre és éppen most legszorgosabban a varjak, csókák kártételétől kell óvakodnunk. Tudom a szives olvasók között sokan lesznek, a kik tudják is az igen jó óvszert, de sokan azt jegyzik meg, mi a mendörgös menkövel védjem a kukoricát a varjak pusztításától, mikor nem szabad fegyvert tartani és lövöldözni a varjukra.

Ezért jegyzem ide kipróbált biztos szeremet. Most már van friss kender, egy pár méternyit hamar fon a háziasszony. Mindenféle kisebb és nagyobb tollat (hullatja a varjú, a liba, a tyúk) kell a fonatra kötni és a kukorica virágjára odaerősíteni a pusztítás helyein. A tollak ott lebegnek, a varjak innen messze menekülnek. Sőt csalamádé vetéskor is olyan méter magas pálcikákra a vetés körül jó lesz majd tavasszal ilyen tollas fonalat kiteríteni. Lehet erős szeszbe tartott kukorica, vagy buzavetéskor buza szemeket elszórni, a hol sok varjú, csóka lepi el a vetésmagot. Vetés előtt elszórjuk, a madár megeszi és berug tőle, egy gazdatársam kipróbálta ezt, a vetés előtt kell külön elszórni és várni, a míg a szeszezett magot megeszik. Részegen a jó magot már nem eszi meg.

**Szövetkezeti vezetők!**

**Terjesszük**

a „SZÖVETKEZÉS“-t  
gazdatagjaink körében.

## A központ közleményei.

**Ügyészi osztály üzenete a háromszékmegyei szövetkezetekhez.** A sepsiszentgyörgyi törvényszék azon végzése ellen, melyekben a szövetkezeteket a meghirdetendő végzéseknek a bucurești-i „Monitorul Oficial“-ban való közzétételre is kötelezte, központunk jogorvoslattal élt. E jogorvoslat következtében a szövetkezetek a fentjelzett hivatalos lapban való nagy költséggel járó hirdetési kötelezettség alól mentesültek.

**Áruosztályunk figyelmébe ajánlja** a szövetkezeteink ügyvezetőinek lapunk mai számának mellékleteként kiküldött csoportosított teljes jegyzékét a központ rövidáru raktárában levő összes norinbergi és rövidárukról. Felkérjük az ügyvezetőket, hogy ezen árujegyzéket őrizzék jól meg, minden rendelés alkalmával vegyék elő és a rövidáru rendeléseket a jegyzék alapján tegyék meg. Egyelőre újabb jegyzéket rövidáru osztályunk készleteiről nem adunk ki, hanem lapunkban fogjuk szövetkezeteinket az időközi újabb beszerzésekről és pótlásokról értesíteni. A jegyzékből hiányzó legújabbban érkezett rövidáru: Alpacca evőkanál, alpacca evővilla, alpacca asztali kés, kávéskanál, harisnyakötő gummi, munkás zsebkendő kék, piros, barna, gallértű sárga, fehér, nyakkendő csiptető.

**A munkaszüneti törvénnyel és rendeletekkel** kapcsolatosan értesítjük szövetkezeteinket, hogy az élelmiszer üzletekre vonatkozó azon rendelkezés, melyszerint hétköznapokon este 8 óráig tarthatják nyitva üzletüket, csak a városi üzletekre terjed ki s így szövetkezeteink ezen kedvezményt igénybe nem vehetik. Vasár- és hivatalos ünnepnapokon összes szövetkezeteink kötelesek zárva tartani boltjaikat.

## Szövetkezeti élet.

**Tőkegyűjtés Zsobokon.** A zsoboki „Hangya“ fogyasztási szövetkezet a folyó évben alakult meg tagjainak lelkes támogatása mellett, mivel már az alakuláskor 38.100 leu üzletrésztőkét jegyeztek és fizettek be. A szövetkezet azonnal megkezdhetette működését, melynek rendén kitűnt, hogy a berendezés költségein felül maradt üzleti tőke nem elegendő a forgalom lebonyolításához. Ezért újból a tagokhoz fordult

a szövetkezet vezetősége. Augusztus 23-án tartott rendkívüli közgyűlésen a tagok nagy megértéssel, a szövetkezet iránti bizalommal és teljes reménységgel fogadták a vezetőségnek a tőkegyarapítására vonatkozólag tett indítványát s egyhanguan elhatározták, hogy az alakuláskor első jegyzéseket megduplázzák, miáltal felemelik az üzletrésztőkét 76.200 leura. A jegyzések beszédésére 3 tagu bizottságot választottak, kik azonnal megkezdtek működésüket. Csak ilyen szövetkezeti megértés hozhatja a várt és remélt eredményeket.

**Szövetkezeti házépítés közmunkával.** A márkodi fogyasztási szövetkezet elhatározta, hogy meglévő ingatlanán szövetkezeti házat épít, de mivel hiányzott az építéshez szükséges tőkéje, a tagokhoz fordult, hogy támogassák szövetkezetüket tervének keresztül vitelében. A szövetkezeti tagok nagy ragaszkodással szövetkezetük iránt, pénz hiányában munkaerejükkel siettek a szövetkezet segítségére és 70 tag közös erővel, vállvetett munkával felépítette a szövetkezeti házat. A végzett munkálatokért semmi díjazást nem kértek, hanem szövetkezeti öntudattal és áldozatkészséggel a végzett munka értékét üzletrészekben kívánták. Az ilyen tagok szövetkezeti buzgalma példaképpül szolgálhat, minek elismeréseként örömmel közöljük le a szövetkezeti házépítő munkában résztvevő tagok neveit és az ellenértékül, kapott üzletrészeik számát.

Bodoni Mihály 554, Bodoni Sándor 80, Bodoni János felső 62, Bodoni János alsó 98, Bodoni Zsuzsanna 192, Bodoni Juliánna 118, Bodoni Péter 98, Bodoni György 104, Bartus Károly 290, Bartus János 80, Bartus Mihály 20, Bodoni István 28, Dézsi Mihály 186, Kacsó J. József 676, Kacsó Zs. Mátyás 178, Kocsis Mihály 200, Kátai Miklós 140, Kovács S. Zsuzsanna 170, Márton P. Péter 178, Márton S. Sándor 140, Márton M. Péter 100, Márton P. Ferencz 100, Madaras Sándor 148, Márton Dénes idős 208, Márton Dénes ifj. 90, Madaras Jula 70, Márton J. Sándor 106, Márton P. Zsigmond 20, Sükösd József 158, Siklódi Ferencz 695, Sükösd Sándor 300, Siklódi L. Sándor 537, Siklódi Z. Sándor 264, Siklódi M. J. Sándor 50, Siklódi I. István 60, Siklódi S. Sándor 148, Siklódi S. János 160, Siklódi Zs. János 242, Sükösd Juliánna 318, Siklódi P. Károly 166, Siklódi M. J. Jula 56, Siklódi S. Lajos 20, Nagy János 55, Sikó Mihály 8, Siklódi J. Zs. János 28, Márton Zs.



László 12, György Ferencz 72, Sikó Pál tanító 10, Márton Sámuel 8, Márton Zs. Sándorné 10, Siklódi M. László 10, Barics János 8, Kacsó B. Péter 10, Kocsis János 100, Bodoni Mihályné 150, Kacsó J. Károly 200, Kacsó J. Péter 140, Kacsó J. Zsigmond 170, Kacsó Tamás 178, Kacsó I. István 170, Kacsó Zs. Károly 100, Kacsó J. József 100, Kovács K. Zsigmond 148, Kovács K. Ferencz 300, Kovács J. József 90, Kovács E. János 70, Kovács P. Sándor 116, Kovács Zs. Béni 20, Kovács J. Béni 103, Kovács M. János 122 ü.-részt jegyezték. Összesen tehát 10.116 drb. üzletrésszel gyarapodott a szövetkezet alaptőkéje, amelyekért megdolgozott lelkes munkának fényes eredményeként áll előttünk a szép szövetkezeti ház.

### Külföldi mozgalmak.

**A szlovenszkói gyümölcserőltető szövetkezetek.** A bő gyümölcs-termő vidékek gazdái a gyümölcs-termés értékesítésénél legtöbbször igen hátrányos helyzetbe kerülnek, mert a közvetítő kereskedelem kihasználva a gazdák szorult helyzetét, — hogy csak gyors értékesítés menti meg a gazdát a gyümölcs-romlása következtében beállható károktól, — a legalacsonyabb árak mellett kényszerítik a gazdát gyümölcsstermésének eladására. Ennek a hátrányos helyzetnek kiküszöbölésére a szlovenszkói gyümölcstermelők már régebben gyümölcserőltető szövetkezeteket alakítottak, amelyek legutóbb Pozsonyban központot is létesítettek **Szlovenszkói Gyümölcserőltető Szövetkezet** címen. Ezen új alakulásnak nemcsak az az előnye, hogy az értékesítést teljesen a termelők előnyére a közvetítő kereskedelem kizárásával végzi és megteremti azon összeköttetéseket, melyek útján az értékesítés könnyebbé válhat, hanem a gyümölcstermelők érdekeit a kormánynál és hatóságoknál nagyobb súlyal tudja védeni. Erdélyben is sok vidéken a gyümölcstermelés képezi a gazdák legjelentékenyebb bevételi forrását, aminek szervezkedés útján való fokozása hathatós érdekükben állana a gazdáknak. Erre egyetlen út a szlovenszkói példa követése, vagyis gyümölcserőltető szövetkezetekben való tömörülés, ami által a gyümölcstermelő gazdák bevételei jelentékenyen fokozhatók volnának.

### Ne áruljunk hitelbe!

Hitel a szövetkezet megrontója!

## Különfélék.

**Méhészeti szakértekezlet.** Az Erdélyrészi Méhész Egyesület a kolozsvári méhészeti kiállítással kapcsolatosan szeptember 6-án délután 4 órakor a Farkas-utcai református kollégium disztermében méhészeti szakértekezletet tart, amelyre a méhészársakat és a méhészetről érdeklődő nagyközönséget meghívja. A programban szerepel **Dálnoki Pál Lajos** előadása a többtermelésről, **Horii Balla István** előadása az időszerű kérdésekről a méhészeti köréből és **dr. László Márton** előadása az anyasításról.

**A cukorrépa-termelők értekezlete.** Az erdélyi cukorrépa-termelők szövetkeze szeptember hó első felében Marosvásárhelyen értekezletet tart, amelynek célja a cukorrépa-beváltás módjainak és az aktuális kérdéseknek a megbeszélése. Az értekezlet idejét külön meghívók útján fogja az elnökség az érdekeltekkel közölni.

**A gyümölcsstermelést is korlátozzák.** A földmivelésügyi miniszter elrendelte, hogy ezentul mindazoknak akik szőlő és gyümölcsfaoltványokkal akarnak kereskedni, külön engedélyt kell szerezniök. Az engedély megadására vonatkozólag felvilágosításokért városokban a polgármesteri hivatalhoz, községekben a jegyzőhöz kell fordulni. Az engedély nélkül árulókat ezentul szigorúan megbüntetik.

**Hadirokkantak, hadiözvegyek és árvák figyelmébe.** F. év október 1-ig véglegesen rendezik a miniszteri rendelet értelmében a hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvák nyugdíját. A községi előjáróságok megkapták már a rendeletet és kötelesek mindent díjtalanul elintézni. Miután végleges rendezésről van szó, saját érdekében jól teszi minden érdekelt, ha összes irataival jelentkezik a községi előjáróságoknál.

**A bortermelő gazdaközönség** tudomására hozza a külügyminisztérium, hogy évenként 100 waggon bor szállítható Lengyelországba a legtöbb kedvezmény elve alapján.

Felelős szerkesztő:

**Dr. SZENT-IVÁNYI ÁRPÁD**

Főmunkatárs: Ürmösi József.

Napibevételeinket minden héten utaljuk át a Hangyához.

## Hivatalos hirdetések.

**Csikszentimrei „Hangya“ fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1925. évi szeptember hó 13-án d. u. 3 órakor a r. kath. iskolában évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24. §-a értelmében meghívotnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, ugy a közgyűlés 1925. év szeptember hó 20-án fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. **Napirend:** 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. Javaslat az üzletrésztöke gyarapítására. 1925. évi június 30-án a tagok száma 384, üzletrészeinek száma pedig 1878 volt, az év folyamán belépett 9 tag 977 üzletrésszel, kilépett 14 tag 39 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolt-helyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Csikszentimre 1925. év aug. hó 20-án.**

*Az igazgatóság.*

**Sztancsafalvai „Hangya“ fogy. és értékesítő szövetkezet 1925. szept. 20-án délelőtt 11 órakor a község-házánál évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24 §-a értelmében meghívotnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, ugy a közgyűlés 1925. szept. 27-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. **Napirend:** 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. 8. Üzletrésztöke emelés. 9. Netaláni indítványok. 1925. jun. 30-án a tagok száma 144 ü.-r.-nek sz-a 443 volt. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolt-helyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Sztancsafalva 1925. aug. 1.**

*Az igazgatóság.*

**Tatráng-i „Hangya“ fogy. és értékesítő szövetkezet 1925. évi szept. hó 20-án d. u. 3 órakor a község-házánál évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik §-a értelmében meghívotnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, ugy a közgyűlés 1925. év szeptember hó 27-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. **Napirend:** 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. Netaláni indítványok. Javaslat az üzletrésztöke gyarapítására. 1925. év június 30-án a tagok száma 321, üzletrészeinek száma pedig 8608 volt, az év folyamán belépett 321 tag 5301 üzletrésszel, kilépett 10 tag 37 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolt-helyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Tatráng, 1925. évi június hó 30-án.**

*Az igazgatóság.*

**Igazfalvai „Hangya“ fogy. és értékesítő szövetkezet 1925. évi szept. hó 20-án d. u. 3 órakor a község-házánál évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24 §-a értelmében**



ben meghivatnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1925 év szept. hó 27-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. **Napirend:** 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. Javaslát az üzletrész-tőke gyarapítására. 1925 év június 30-án a tagok száma 281, üzletrészeinek száma pedig 4486 volt, az év folyamán belépett 2 tag 20 üzletrésszel, 279 tag 2464 üzletrészt jegyzett. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Igazfalva 1925 aug. 26. *Az igazgatóság.*

**Eszelnek és vidéke „Hangya“ fogyasztási és értékesítő szövetkezet** 1925 évi szept. hó 20-án d. u. 3-kor a község-házánál évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24 §-a értelmében meghivatnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1925 év szeptember 27-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára határozatképes lesz. **Napirend:** 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Javaslát az üzletrész-tőke gyarapítására. 8. Netaláni indítványok. 1925 év június 30-án a tagok száma 444, üzletrészeinek száma pedig 6609 volt, az év folyamán belépett 7 tag 26 üzletrésszel, kilépett 1 tag — üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Eszelnek 1925 augusztus 10. *Az igazgatóság.*

**Sinfalvi „Hangya“ fogyasztási és értékesítő szövetkezet** 1925 évi szept. hó 15-án d. u. 3 órakor a község-házánál évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24 §-a értelmében meghivatnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1925 szept. hó 20-án fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára határozatképes lesz. **Napirend:** 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 8. Az alapszabályok 40 §-ának módosítása. 1925 év június 30-án a tagok száma 154, üzletrészeinek száma pedig 1463 volt, az év folyamán a régi tagok jegyztek 1028 üzletrészt, kilépett 1 tag 6 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Sinfalva 1925. aug. 8. *Az igazgatóság.*

**Uzon és vidéke fogyasztási és értékesítő szövetkezet** 1925 évi szeptember 20-án délután 3 órakor a község-házánál évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24 §-a értelmében meghivatnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1925 szeptember 27-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. **Napirend:** Mult évi üzleteredményről szóló

jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. Javaslát az üzletrész-tőke gyarapítására. 1925 év június 30-án a tagok száma 466, üzletrészeinek száma pedig 14972 volt, az év folyamán belépett 111 tag 360 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Uzon, 1925 június 30. *Az igazgatóság.*

**Bihar-i „Hangya“ fogy. szövetkezet** 1925 évi szept. hó 13-án d. u. 4 órakor a község-házánál évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24. §-a értelmében meghivatnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1925. év szeptember hó 20-án fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. **Napirend:** 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. Javaslát az üzletrész-tőke gyarapítására. 1925. év június 30-án a tagok száma 258, üzletrészeinek száma pedig 2714 volt, az év folyamán belépett 50 tag 236 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt, Bihar 1925. VI. 30-án. *Az igazgatóság.*

**Márkódi „Hangya“ fogyasztási és értékesítő szövetkezet** 1925. évi szept. hó 20-n d. u. 3 órakor a község-házánál évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24. §-a értelmében meghivatnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1925. szeptember 27-n fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. **Napirend:** 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. Javaslát az ü. rész-tőke gyarap.

1925 június 30-án a tagok száma 104 üzletrészeinek száma pedig 2778 volt, az év folyamán belépett — tag 400 ü.-r.-el. Felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt, Márkod 1925 aug. 18. *Az igazgatóság.*

**Borsi „Hangya“ fogyasztási és értékesítő szövetkezet** 1925. évi szept. hó 20-án d. u. 3 órakor a község-házánál évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24 §-a értelmében meghivatnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1925 év szept. 27-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára határozatképes lesz. **Napirend:** 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. Javaslát az üzletrész-tőke gyarapítására. 1925 év június 30-án a tagok száma 271, üzletrészeinek száma pedig 19917 volt, belépett 23 tag 6203, kilépett 1 t. 58 ü.-r.-el. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Bors jun. 30. *Az igazgatóság.*

**Ülkei „Hangya“ fogyasztási és értékesítő szövetkezet** 1925 szept. hó 20-án d. u. 3 órakor a község-házánál évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24 §-a értelmében meghivatnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1925 év szeptember hó 27-án fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. **Napirend:** 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. Javaslát az üzletrész-tőke gyarapítására. 1925 év június 30-án a tagok száma 253, üzletrészeinek száma pedig 1930 volt, az év folyamán belépett 253 tag 967 üzletrésszel, kilépett 9 tag 28 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt, Ülke 1925 év aug. hó 15-én. *Az igazgatóság.*

## „HANGYA“ Szövetkezetek figyelmébe.



### Gazda uram!

Ne várja meg, míg állatai étvágytalanok, betegek lesznek, mert állatait nemcsak mentesítheti sertésvész-től, marháját szájfájástól, lép-fenétől, juhait májmételytől, de elősegíti ezek erős fejlődését és

gyors hizását a Dávid Elemér főállatorvos törvényesen védett

**DESINFECTOR** láperős védszereinek rendes használatával — ott nincs többé sertésvész, marhánál szájfájás, juhoknál májmétely!

Kereskedőknek 20 dobozt 300 L. előre beküldéssel, vagy 320 L. utánvétellel bérmentve küld Románia főbizományosa SOÓS és TÁRSA Tg.-mureș—Marosvásárhely Kiss Ernő-utca 2 sz.



Pürkereci „Hangya“ fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1925 szeptember 20-án d. u. 3 órakor a szöv. helyiségben évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24 §-a értelmében meghívotnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1925 szept. 27-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára határozatképes lesz.

**Napirend:** 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zár számadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítás. 4. Tiszta jövedelemlről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. Netaláni indítványok. Javaslat az üzletrésztőke gyarapítására. 1925 június 30-án a tagok száma 91, üzletrészeinek száma pedig 5917 volt az év folyamán belépett — tag — üzletrésszel, kilépett 1 tag 67 üzletrésszel. A felügyelő bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztetett és mindenki által megtekinthető. Kelt Pürkerec, 1925 jul. 26. *Az igazgatóság.*

**H**a finom cukorkát akar,

kérjen

**Melissát!**

CLUJ—KOLOZSVÁR

Telefon: 648—665.

10

Köztudomásu tény, hogy a  
**Dreher-Haggenmacher sörök**

Romániában a vezető márkát képviselik.

Kérjünk mindenütt **DREHER-HAGGENMACHER** sört!

„Hangya“-sósorszesz!

Gyümölcsfák, gyümölcsfaalanyok, diszfák,  
rózsák, szőlőoltványok, amerikai  
alanyvesszők stb.

legjobb beszerzési forrása



**Ambrosi, Fischer & Co.**

R.-T.

**AIUD—NAGYENYED.**

Árjegyzék kívánatra ingyen.

12

**KOLOZSVÁRI TAKARÉKPÉNZTÁR ÉS  
HITELBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

CLUJ—KOLOZSVÁR PIATA UNIRII 7.

**Saját tőkési: 48,000.000 lej.**

Fiókjai: Dés, Dicsőszentmárton, Gyulafehérvár és Marosvásárhely.

Affiliált intézetei: Torda-Aranyos Vármegyei Takarékpénztár R.-i. Torda, Udvarhelymegyei Takarékpénztár R.-i. Székelyudvarhely, Alsófehérvármegyei Gazdasági Bank és Takarékpénztár R.-i. Nagyenyed, Szászregenyvidéki Takaréki és Hitelbank R.-i. Szászregén. Áruraktárai a vasut mellett. Betéteket elfogad, váltókat le-számítol, bel- és külföldi átutalásokat teljesít. SAFE DEPOSIT.

•••••

5

Mindenféle bankszerű ügyletet előnyösen végez.

**Pálinkafőző üstőket**

70 lt. ürtartalomtól **500** literig szállít előnyös

árak és fizetési feltételek mellett

az

**E. Sz. G. E. Géposztálya**

Só-utca 22. **NAGYSZEBEN—SIBIU.** Só-utca 22.

Girokontó a Földhitelintézetnél.

7

**„Gazdák”**

**Általános biztosító Részv.-Társaság**

ményben részesülnek. Minden biztosítási ügyben részletes tájékoztatót nyújtanak a v.-képviselők és a Hangya szövetkezetek.

Székhely: Arad. Aligazg.: Kolozsvár, Temesvár. Kerületi i.: București. Vezérképviselők: Arad, Brassó, Nagyvárad, M.-vásárhely, Déva, Dicsőszentmárton, Gy.-fehérvár, Nagyenyed külön Hangya vezérképviseléssel, Kolozsvár rom. kath. Népszövetségi vezérképviseléssel, Szatmár és N.-szében. Elfogad tűz, jég, élet, állat, betöréses lopás, baleset, szavatossági, szállítmány és üveg biztosításokat. Hangya szövetkezeti tagok külön kedvez-